

Manuel d'utilisation

ABASAGLAR® 100 unités/mL KwikPen® solution injectable en stylo prérempli insuline glargine



VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

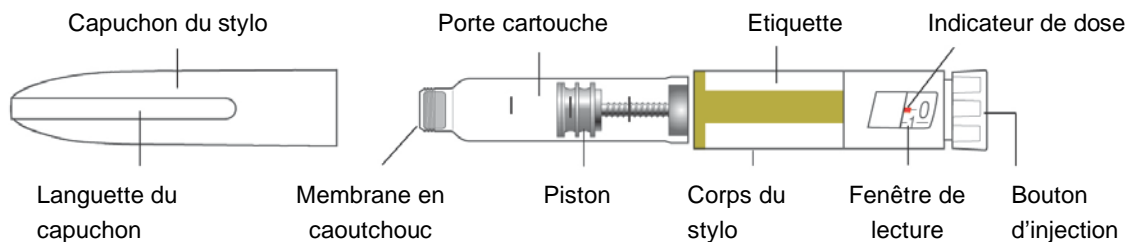
Lisez les instructions de ce manuel avant de commencer à utiliser ABASAGLAR et à chaque fois que vous utilisez un nouveau stylo ABASAGLAR KwikPen. Il pourrait y avoir de nouvelles informations. Ces informations ne remplacent pas les conseils de votre médecin, infirmier/ère spécialiste du diabète ou pharmacien à propos de votre maladie ou votre traitement.

ABASAGLAR KwikPen (« stylo ») est un stylo prérempli jetable contenant 300 unités (3 mL) d'insuline glargine. Vous pouvez vous administrer plusieurs doses en utilisant un seul stylo. Le stylo sélectionne une unité à la fois. Il permet d'administrer de 1 à 80 unités en une seule injection. **Si votre dose est supérieure à 80 unités, vous devrez vous faire plus d'une injection.** Le piston se déplace à peine à chaque injection et vous pourriez ne pas remarquer qu'il se déplace. Le piston n'atteindra la fin de la cartouche que lorsque vous aurez utilisé les 300 unités du stylo.

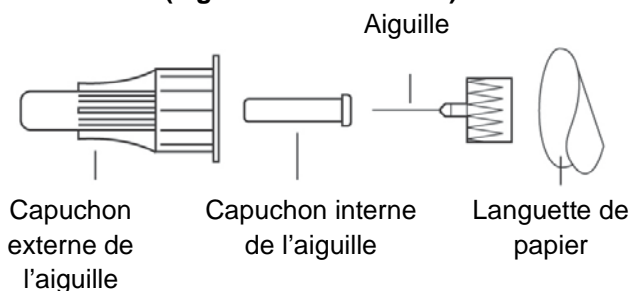
Ne partagez pas votre stylo avec d'autres personnes, même si l'aiguille a été changée. Ne réutilisez pas ou ne partagez pas les aiguilles avec d'autres personnes. Cela peut entraîner un risque de transmission d'agents infectieux.

Il est déconseillé aux personnes aveugles ou malvoyantes d'utiliser ce stylo sans se faire aider par une personne formée à l'utilisation du stylo.

Composants du stylo KwikPen



Composants de l'aiguille (aiguilles non fournies)



Bouton d'injection avec un anneau vert



Comment reconnaître votre stylo ABASAGLAR KwikPen :

- Couleur du stylo : gris clair
- Bouton d'injection : gris clair avec un anneau vert à l'extrémité
- Etiquette : grise claire avec des barres de couleur verte

Éléments nécessaires à l'injection :

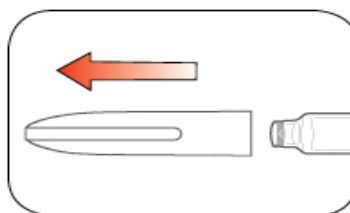
- Stylo ABASAGLAR KwikPen
- Aiguille compatible avec le stylo KwikPen (aiguilles BD [Becton Dickinson and Company] pour stylo recommandées)
- Coton

Préparation de votre stylo

- Lavez vos mains avec du savon et de l'eau
- Vérifiez le stylo afin de vous assurer qu'il s'agit bien de l'insuline qui vous a été prescrite. Ceci est important, surtout si vous utilisez plus d'un type d'insuline.
- **N'utilisez pas** le stylo si la date de péremption imprimée sur l'étiquette est dépassée ou plus de 28 jours après la première utilisation de votre stylo.
- Utilisez toujours une **nouvelle aiguille** pour chaque injection, afin d'éviter les infections et l'obstruction de l'aiguille.

Étape 1 :

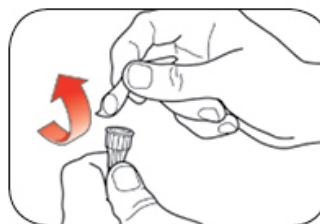
- Retirez le capuchon du stylo en tirant de façon bien droite.
 - Ne retirez pas l'étiquette du stylo.
- Nettoyez la membrane en caoutchouc avec un coton.



La solution d'ABASAGLAR doit être claire et incolore. **Ne l'utilisez pas** si elle est trouble, colorée ou si elle contient des particules.

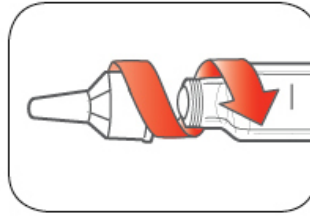
Étape 2 :

- Utilisez une nouvelle aiguille.
- Retirez la languette de papier du capuchon externe de l'aiguille.



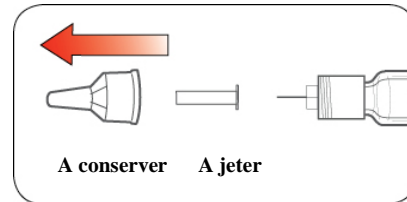
Etape 3 :

- Vissez l'aiguille munie de son capuchon externe sur le stylo jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.



Etape 4 :

- Retirez le capuchon externe de l'aiguille et **conservez-le**.
- Retirez le capuchon interne de l'aiguille et jetez-le.

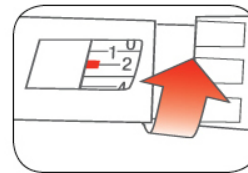


Purge de votre stylo**Purgez votre stylo avant chaque injection**

- Purger le stylo signifie chasser l'air de l'aiguille et de la cartouche qui peut s'accumuler durant l'utilisation normale du stylo et permet de s'assurer ainsi que le stylo fonctionne correctement.
- Si le stylo **n'est pas** purgé avant chaque utilisation, vous pourriez vous injecter une dose trop importante ou trop faible d'insuline.

Etape 5 :

- Pour purger votre stylo, tournez le bouton d'injection pour sélectionner 2 unités.



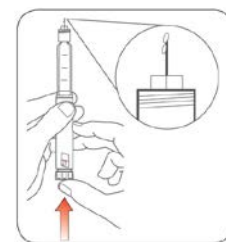
Etape 6 :

- Tenez le stylo avec l'aiguille pointée vers le haut. Tapotez doucement le porte-cartouche pour faire remonter les bulles d'air à la surface.



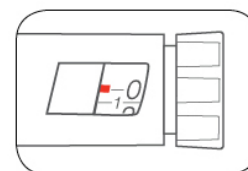
Etape 7 :

- Continuez de tenir le stylo avec l'aiguille pointée vers le haut. Appuyez sur le bouton d'injection jusqu'à la butée et jusqu'à ce que le « 0 » apparaisse dans la fenêtre de lecture. Maintenez le bouton d'injection enfoncé et comptez lentement jusqu'à 5.



Vous devez voir de l'insuline à l'extrémité de l'aiguille.

- Si vous **ne** voyez **pas** d'insuline, répétez les étapes de la purge, mais pas plus de 4 fois.
- Si vous **ne** voyez **toujours pas** d'insuline, changez l'aiguille et répétez les étapes de la purge.



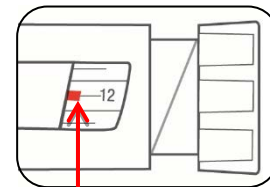
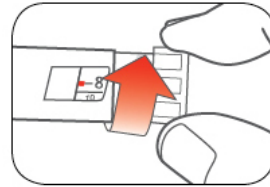
La présence de petites bulles d'air est normale. Cela ne modifiera pas votre dose.

Sélection de votre dose

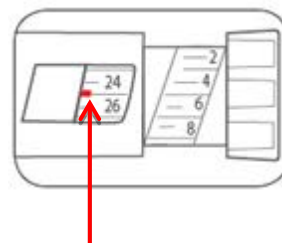
- Vous pouvez injecter de 1 à 80 unités en une seule injection.
- Si votre dose est supérieure à 80 unités, vous devrez vous faire plus d'une injection.
 - Si vous avez besoin d'aide pour décider comment répartir votre dose, demandez conseil à votre médecin, infirmier/ère spécialiste du diabète ou pharmacien.
 - Vous devez utiliser une nouvelle aiguille pour chaque injection et répéter l'étape de purge.

Etape 8 :

- Tournez le bouton d'injection pour sélectionner le nombre d'unités que vous devez injecter. L'indicateur de dose doit correspondre à votre dose.
 - Le stylo sélectionne une unité à la fois.
 - Le bouton d'injection fait « clic » lorsque vous le tournez.
 - NE préparez PAS votre dose en comptant le nombre de « clics » car vous pourriez vous administrer la mauvaise dose.
 - Vous pouvez corriger la dose en tournant le bouton d'injection dans l'un ou l'autre sens, jusqu'à ce que la dose souhaitée corresponde avec l'indicateur de dose.
 - Les nombres **pairs** sont imprimés au niveau de l'indicateur de dose.
 - Les nombres **impairs**, après le chiffre 1, sont représentés par les lignes pleines.
- **Vérifiez toujours le nombre d'unités dans la fenêtre de lecture afin de vous assurer que vous avez sélectionné la bonne dose.**



(Exemple: la fenêtre de lecture indique la dose de 12 unités)



(Exemple: la fenêtre de lecture indique la dose de 25 unités)

-
- Le stylo ne vous permettra pas de sélectionner plus d'unités que le nombre d'unités restantes dans le stylo.
 - Si vous devez vous injecter plus d'unités qu'il n'en reste dans le stylo, vous pouvez soit :
 - injecter la quantité restante dans votre stylo et compléter votre dose en utilisant un stylo neuf, **ou**
 - injecter la dose totale avec un stylo neuf.
 - Il est normal qu'une petite quantité d'insuline reste dans le stylo et que vous ne puissiez pas vous l'injecter.

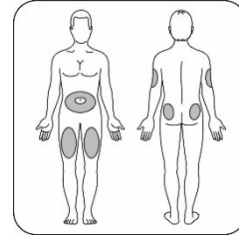
Injection de votre dose

- Injectez-vous l'insuline en suivant les recommandations de votre médecin, infirmier/ère spécialiste du diabète ou pharmacien.
- Changez (alternez) de site d'injection pour chaque injection.
- Ne tentez **pas** de changer la dose pendant l'injection.

Etape 9 :

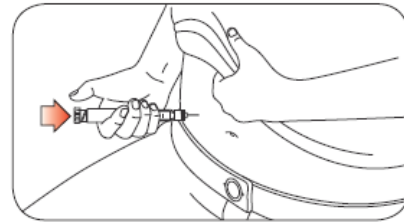
Choisissez votre site d'injection.

- ABASAGLAR s'injecte sous la peau (par voie sous-cutanée) dans la zone de votre ventre, des fesses, des cuisses ou du haut du bras.
- Préparez votre peau à l'injection comme recommandé par votre médecin, infirmier/ère spécialiste du diabète ou pharmacien.



Etape 10 :

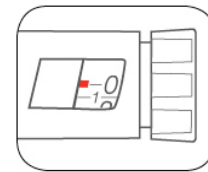
- Insérez l'aiguille dans votre peau.
- Appuyez à fond sur le bouton d'injection.
- Maintenez le bouton d'injection enfoncé et **comptez lentement** jusqu'à 5 avant de retirer l'aiguille.



N'essayez **pas** d'injecter votre insuline en tournant le bouton d'injection. Vous **NE** recevrez **PAS** votre insuline en tournant le bouton d'injection.

Etape 11 :

- Retirez l'aiguille de votre peau.
 - La présence d'une goutte d'insuline à l'extrémité de l'aiguille est normale. Cela ne modifiera pas votre dose.
- Vérifiez le nombre d'unités dans la fenêtre de lecture
 - Si vous voyez apparaître « 0 » dans la fenêtre de lecture, cela veut dire que vous avez reçu la totalité de la dose que vous avez préparée.
 - Si vous ne voyez pas apparaître « 0 » dans la fenêtre de lecture », **ne** sélectionnez **pas** de nouveau une dose. Insérez l'aiguille dans votre peau et terminez l'injection.
 - Si vous n'êtes **toujours** pas sûr(e) d'avoir injecté la totalité de la dose que vous avez préparée, **ne recommencez pas ou ne répétez pas votre injection**. Surveillez votre taux de glucose en suivant les instructions de votre médecin, infirmier/ère spécialiste du diabète ou pharmacien.
 - Si vous avez habituellement besoin de 2 injections pour recevoir la totalité de votre dose, assurez-vous de faire votre seconde injection.



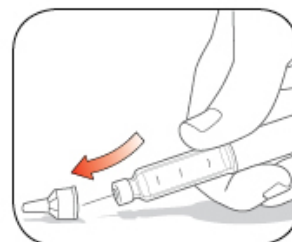
Le piston se déplace à peine à chaque injection et vous pourriez ne pas remarquer qu'il se déplace.

Si vous remarquez la présence de sang après avoir retiré l'aiguille de votre peau, appuyez légèrement sur le site d'injection avec un morceau de gaze ou du coton. **Ne** frottez **pas** votre peau.

Après votre injection

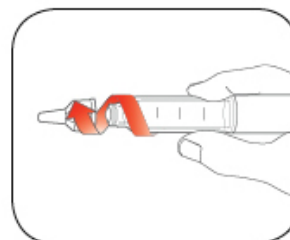
Etape 12 :

- Remettez soigneusement en place le capuchon externe de l'aiguille.



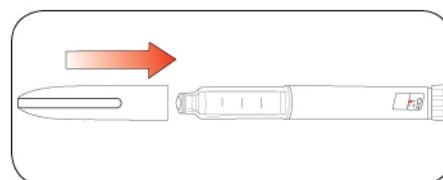
Etape 13 :

- Dévissez l'aiguille munie de son capuchon externe et jetez-la conformément aux instructions de votre médecin, infirmier/ère spécialiste du diabète ou pharmacien.
- Ne conservez pas votre stylo avec l'aiguille fixée dessus afin d'éviter les fuites, l'obstruction de l'aiguille et l'entrée d'air dans le stylo.



Etape 14 :

- Remettez en place le capuchon du stylo en alignant la languette du capuchon avec la fenêtre de lecture et en poussant de façon bien droite.



Elimination des stylos et des aiguilles

- Jetez les aiguilles usagées dans un container à aiguilles résistant à la perforation pouvant se fermer.
- Ne réutilisez pas le container à aiguilles une fois rempli.
- Demandez à votre médecin, infirmier/ère spécialiste du diabète ou pharmacien quelles sont les options pour jeter de manière appropriée les stylos et les containers à aiguilles.
- Les instructions concernant la manipulation des aiguilles n'ont pas pour but de remplacer les procédures locales des professionnels de santé ou des institutions.

Conservation de votre stylo

Stylos non utilisés

- Conservez les stylos non utilisés au réfrigérateur entre 2°C et 8°C.
- **Ne** congelez **pas** ABASAGLAR. **N'**utilisez **pas** un stylo qui aurait été congelé.
- Les stylos non utilisés peuvent être utilisés jusqu'à la date de péremption mentionnée sur l'étiquette s'ils ont été conservés au réfrigérateur.

Stylo en cours d'utilisation

- Conservez votre stylo en cours d'utilisation à température ambiante (inférieure à 30 °C) à l'abri de la chaleur et de la lumière.
- Jetez le stylo en cours d'utilisation au bout de 28 jours, même s'il reste de l'insuline dedans.

Remarques générales concernant l'utilisation sûre et efficace de votre stylo

- **Tenez votre stylo et les aiguilles hors de la vue et de la portée des enfants.**
- N'utilisez **pas** votre stylo si vous remarquez des parties cassées ou endommagées.
- Ayez toujours sur vous un stylo de rechange au cas où votre stylo serait perdu ou endommagé.

Dépannage

- Si vous n'arrivez pas à retirer le capuchon du stylo, tournez doucement le bouchon dans les deux sens, puis retirez-le en tirant de façon bien droite.
- S'il est difficile d'appuyer sur le bouton d'injection :
 - Appuyer plus lentement sur le bouton d'injection peut rendre l'opération plus facile.
 - Votre aiguille peut être bouchée. Fixez une nouvelle aiguille, puis, purgez le stylo.
 - Vous pouvez avoir de la poussière, de la nourriture ou des liquides dans votre stylo. Jetez le stylo et prenez en un neuf.

Si vous avez des questions ou si vous rencontrez des difficultés avec ABASAGLAR KwikPen, contactez votre médecin, infirmier/ère spécialiste du diabète ou pharmacien pour une assistance complémentaire.

La dernière date à laquelle ce manuel a été révisé est juillet 2020.